

Số/No: 01/2021/Ttr-VNG
Ngày 01 tháng 7 năm 2021
01 July 2021



TỜ TRÌNH
ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN 2021
*V/v: Thông qua Quy Chế họp Đại Hội Đồng Cổ Đông Trực Tuyến
của Công Ty Cổ Phàn VNG*

PROPOSAL
TO THE GENERAL SHAREHOLDERS MEETING 2021
*Re.: Approving the Regulation for online meetings of the
VNG Corporation's General Shareholders Meeting*

Kính gửi: Quý cổ đông Công Ty Cổ Phàn VNG ("Công Ty")
To: Shareholders of VNG Corporation ("the Company")

Căn cứ Luật doanh nghiệp số 68/2014/QH13 ngày 26/11/2014;
Pursuant to the Enterprise Law No. 68/2014/QH13 dated November 26, 2014;
Căn cứ Điều Lệ Công Ty Cổ Phàn VNG;
Pursuant to VNG's Charter;

Hướng tới việc phù hợp với sự phát triển công nghệ và tăng khả năng thích ứng trước các điều kiện cản trở khách quan (như dịch bệnh Covid hiện nay), Hội Đồng Quản Trị kính trình Đại Hội Đồng Cổ ĐÔng thông qua Quy Chế Tổ Chức Đại Hội Đồng Cổ ĐÔng Trực Tuyến (như đính kèm) để tổ chức Đại Hội Đồng Cổ ĐÔng đảm bảo thuận lợi.

Capturing the technological development and increase the adaptability of objective impediment conditions (such as the COVID-19 pandemic), the Board of Directors would like to submit the General Shareholders Meeting to approve the Regulation for online meetings of the VNG Corporation's General Shareholders Meeting (as enclosed) for the convenient organization of the Annual General Meeting.

Trân trọng.
Respectfully yours.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS

CHỦ TỊCH
CHAIRMAN

J.C. L
LÊ HỒNG MINH



QUY CHÉ HỌP ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG TRỰC TUYẾN
CỦA CÔNG TY CỔ PHẦN VNG
REGULATION FOR ONLINE MEETINGS OF
VNG CORPORATION'S GENERAL SHAREHOLDERS MEETING

Điều 1. Phạm vi điều chỉnh và đối tượng áp dụng:

Article 1. Scope and subject of application:

Quy chế này áp dụng cho việc tổ chức họp Đại Hội Đồng Cổ Đông thường niên/bất thường của Công Ty Cổ Phàn VNG bằng hình thức trực tuyến hoặc kết hợp.

This Regulation is applicable to Annual or Extraordinary General Shareholders Meeting of VNG Corporation to be online or in combination of online and offline.

Điều 2. Định nghĩa:

Article 2. Definition:

Trong Quy chế này, các từ ngữ dưới đây được hiểu như sau:

In this Regulation, the words below are defined as follow:

- 2.1. VNG là Công Ty Cổ Phàn VNG;
VNG means VNG Corporation;
- 2.2. ĐHĐCD là Đại Hội Đồng Cổ Đông VNG;
GSM means General Shareholders Meeting of VNG;
- 2.3. Cuộc họp ĐHĐCD là phiên họp ĐHĐCD thường niên/bất thường;
AGM/EGM means Annual/Extraordinary General Meeting;
- 2.4. Cuộc họp ĐHĐCD trực tuyến là hình thức tổ chức cuộc họp ĐHĐCD có sử dụng phương tiện điện tử để truyền tải hình ảnh, âm thanh thông qua môi trường internet, cho phép Cổ Đông ở nhiều địa điểm khác nhau có thể theo dõi diễn biến của cuộc họp, thảo luận và biểu quyết các vấn đề của cuộc họp;
Online AGM/EGM means a form of AGM/EGM using electronic medium/mean to transmit images and sounds through the internet, allowing Shareholders in multiple locations to monitor the progress of the AGM/EGM, discuss and vote on the issues/resolutions as presented during the AGM/EGM;
- 2.5. Cuộc họp ĐHĐCD kết hợp là hình thức tổ chức kết hợp giữa cuộc họp ĐHĐCD trực tuyến và cuộc họp ĐHĐCD thông thường;
Combined AGM/EGM means a form combining with online AGM/EGM and traditional offline AGM/EGM.
- 2.6. Hệ Thống là các cơ sở hạ tầng kỹ thuật để tổ chức, vận hành cuộc họp ĐHĐCD và bỏ phiếu điện tử;
System is technical infrastructure for organizing and operating the AGM/EGM and electronic voting;

- 2.7. Tài khoản truy cập bao gồm tên truy cập và mật khẩu được VNG cấp cho từng Cổ Đôđng.
Account includes username and password provided to each Shareholder by VNG.
- 2.8. Địa điểm chính là địa điểm nơi chủ tọa cuộc họp tham dự và chủ trì cuộc họp.
Main location means the location where chairperson attends and presides over the meeting.

Điều 3. Hình thức tổ chức ĐHĐCĐ:

Article 3. Form of organizing AGM/EGM:

- 3.1. Căn cứ theo tình hình thực tế, HĐQT quyết định tổ chức cuộc họp ĐHĐCĐ theo quy định tại Điều lệ VNG.
Based on the actual situation, the BOD decided to organise AGM/EGM in accordance with the VNG Charter.
- 3.2. Cổ Đôđng đăng nhập tham dự cuộc họp theo quy định tại Quy chế này là cơ sở xác định tỷ lệ Cổ Đôđng tham dự để tiến hành tổ chức cuộc họp ĐHĐCĐ trực tuyến/kết hợp vào thời điểm kiểm tra điều kiện tiến hành cuộc họp.
Shareholders who log in to attend the AGM/EGM according to the provisions of this Regulation shall form the basis for determining the percentage of Shareholders attending to organize the online/combined AGM/EGM at the time of checking the conditions for conducting a qualifying meeting.
- 3.3. Hình thức Cổ Đôđng đăng ký tham dự họp trực tuyến và bỏ phiếu điện tử có giá trị pháp lý như tham dự, biểu quyết và bỏ phiếu tại cuộc họp ĐHĐCĐ thông thường.
The form of Shareholders registering to attend the online meeting and e-voting has the same validity as attending, voting and voting at the ordinary AGM/EGM.
- 3.4. HĐQT có trách nhiệm ban hành các hướng dẫn cần thiết phục vụ cho công tác tổ chức trực tuyến và bỏ phiếu điện tử.
The BOD is responsible for issuing necessary guidelines for online organization and e-voting.

Điều 4. Điều kiện tiến hành cuộc họp ĐHĐCĐ trực tuyến/kết hợp:

Article 4. Conditions for conducting online/combined AGM:

Ngoài các điều kiện phải đáp ứng theo luật hiện hành và Điều lệ VNG thì cuộc họp ĐHĐCĐ trực tuyến/kết hợp phải đáp ứng các điều kiện sau:
In addition to the conditions to meet the current law and the VNG Charter, the online/combined AGM/EGM must meet the following conditions:

- 4.1. Địa điểm chính phải đảm bảo các điều kiện về âm thanh, ánh sáng, đường truyền, nguồn điện, phương tiện điện tử và các trang thiết bị khác theo yêu cầu và tính chất của cuộc họp.

The Main Location must ensure the conditions of sound, light, transmission line, power source, electronic means and other equipment according to the requirements and nature of the meeting.

- 4.2. Đảm bảo an toàn thông tin, giữ bí mật Tài khoản truy cập vào Hệ Thống. Mọi thông tin tiếp nhận và cung cấp trên Hệ Thống đảm bảo nguyên tắc bảo mật thông tin và phù hợp với các quy định của Luật An toàn thông tin mạng.
Ensuring information security, keeping Account access to the System confidential. All information received and provided on the System ensures the principles of information security and is consistent with the provisions of the Law on Network Information Security.

- 4.3. Dữ liệu điện tử của cuộc họp ĐHĐCD trực tuyến/kết hợp phải được lưu giữ, trích xuất được từ Hệ Thống.
Electronic data of the online/combined AGM/EGM must be kept and extracted from the System.

- 4.4. Điều kiện tiến hành cuộc họp ĐHĐCD kết hợp phải đáp ứng các yêu cầu của họp ĐHĐCD thông thường và trực tuyến.
Conditions of the meeting of the combined AGM/EGM must meet the requirements of the ordinary and online AGM/EGM.

Điều 5. Trình tự, thể thức tiến hành, cách thức đăng ký và tham dự cuộc họp ĐHĐCD trực tuyến/kết hợp:

Article 5. Procedure, measure of registering and attending the online/combined AGM/EGM:

- 5.1. Việc triệu tập, lập danh sách Cổ Đông, gửi thư mời họp và tài liệu kèm theo được thực hiện theo quy định tại Điều lệ VNG và các quy định pháp luật hiện hành.
The convening, short-listing Shareholders, sending invitations and accompanying documents shall be done in accordance with the VNG Charter and current law provisions.
- 5.2. Thể thức tổ chức cuộc họp ĐHĐCD trực tuyến/kết hợp, bỏ phiếu điện tử được thực hiện theo quy định tại Quy chế này.
Procedures for organizing online/combined AGM/EGM, electronic voting are implemented in accordance with this Regulation.
- 5.3. HĐQT lựa chọn Hệ Thống tổ chức cuộc họp ĐHĐCD trực tuyến/kết hợp và gửi hướng dẫn đăng ký cùng cách thức tham dự họp cho Cổ Đông cùng với thư mời họp ĐHĐCD theo quy định của pháp luật.
The BOD selects the System and sends instructions for registration and attendance method to Shareholders together with the letter of invitation to the GSM in accordance with law.
- 5.4. Trong trường hợp cần thiết, HĐQT ban hành các hướng dẫn để phù hợp với những

thay đổi công nghệ và an toàn bảo mật nhưng không trái với các nguyên tắc của Quy chế này.

In case of need, the BOD issues instructions to changes in technology and security, but not contrary to the principles of this Regulation.

Điều 6. Biểu quyết, bầu cử tại ĐHĐCD trực tuyến

Article 6. Discussing and voting at the online GSM:

6.1. Cổ Đôong biểu quyết thông qua Hệ Thống được HĐQT lựa chọn cùng hướng dẫn được gửi kèm trong Thư mời họp ĐHĐCD.

Shareholders shall vote through the System selected by the BOD with instructions attached in the invitation letter.

6.2. Cổ Đôong tham dự cuộc họp ĐHĐCD trực tuyến và bỏ phiếu trực tuyến được Hệ Thống ghi nhận kết quả bỏ phiếu tại thời điểm kết thúc biểu quyết của từng nội dung hoặc ghi nhận kết quả bỏ phiếu tại thời điểm kết thúc bỏ phiếu. Cổ Đôong đồng ý và chịu trách nhiệm về kết quả bỏ phiếu này khi đã đăng nhập, đăng ký tham dự theo quy định tại Quy Chế.

Online voting results are recorded by the System upon completion of voting for each agenda item or the end of voting. Shareholders agree and undertake to hold responsible for the voting result after they have logged in and registered to attend in accordance with the Regulation.

6.3. Cổ Đôong đã đăng nhập tham dự cuộc họp ĐHĐCD trực tuyến nhưng không thực hiện việc bỏ phiếu trên Hệ Thống hoặc đăng xuất khỏi Hệ Thống sau thời điểm Công Ty kết thúc việc thu phiếu (“Thời Điểm Kết Thúc Bỏ Phiếu”) hoặc bị mất kết nối (do lỗi đường truyền, lỗi mạng) trước Thời Điểm Kết Thúc Bỏ Phiếu thì được ghi nhận việc tham dự họp của Cổ Đôong và những nội dung chưa Cổ Đôong bỏ phiếu sẽ được xem là Không có ý kiến.

Shareholders log in to attend the online AGM/EGM but do not vote on the System or log out after the Company closes the ballot box/stops collecting (“End of Voting Period”) or lose connection (due to network error) prior to the End of Voting Period, the System will record the Shareholders’ attendance in the meeting but will deem un-vote items as “No Comments.”

6.4. Trường hợp Cổ Đôong đã đăng xuất khỏi Hệ Thống hoặc bị mất kết nối sau đó Cổ Đôong đăng nhập lại/kết nối lại trước Thời Điểm Kết Thúc Bỏ Phiếu thì Cổ Đôong được quyền bỏ phiếu các nội dung chưa biểu quyết.

In case Shareholders log out of the System or lose connection then log back in/reconnected prior to the End of Voting Period, the Shareholders may continue to vote for the remaining items.

6.5. Trường hợp việc tổ chức cuộc họp ĐHĐCD trực tuyến bị mất kết nối (do lỗi đường truyền hoặc Bất Khả Kháng), Chủ tọa cuộc họp hoặc người được Chủ tọa ĐHĐCD chỉ định sẽ tiến hành tạm hoãn việc họp để khôi phục trong thời gian phù hợp với tình hình thực tế tại cuộc họp ĐHĐCD.

In case, the online AGM/EGM loses connection (due to network error or Force Majeure), the Chairman or the person appointed by the Chairman will decide to suspend the AGM/EGM for remedial period that's suitable to the actual situation at the AGM/EGM.

- 6.6. Đối với các cuộc họp ĐHĐCD kết hợp, Cổ Đông chỉ được lựa chọn một trong hai hình thức tham dự trực tiếp hoặc trực tuyến. Trường hợp Cổ Đông đã đăng nhập tham gia cuộc họp ĐHĐCD trực tuyến thành công nếu trực tiếp đến tham dự phiên họp sẽ không được biểu quyết/bầu cử theo hình thức trực tiếp.
Shareholders only allow to choose one form of attendance - in person or online. In case the Shareholder logged in to the System if they attend the AGM/EGM in person shall not vote directly.

Điều 7. Ủy quyền cho Chủ Tịch HĐQT

Article 7. Authorization to the Chairman of the BOD:

- 7.1. Quyết định việc áp dụng hình thức tổ chức cuộc họp ĐHĐCD (trực tuyến, thông thường, kết hợp).
Making decision on organizing form of the AGM/EGM.
- 7.2. Chủ Tịch HĐQT có quyền lựa chọn Hệ Thống hỗ trợ việc tổ chức cuộc họp ĐHĐCD trực tuyến/kết hợp và được quyền sửa đổi, bổ sung thay thế các quy định về việc tổ chức cuộc họp ĐHĐCD trực tuyến tại Quy Chế này trong trường hợp HĐQT xét thấy cần thiết nhằm đảm bảo công tác tổ chức cuộc họp ĐHĐCD theo quy định pháp luật.
The Chairman of the BOD has the right to select the System to support the organization of the online/combined AGM/EGM and is entitled to amend, supplement and replace the provisions on the organization of the online/combined AGM/EGM in this Regulation if deemed necessary by the BOD to ensure regulatory compliance.

Điều 8. Điều khoản thi hành

Article 8. Enforcement clause

- 8.1. Các nội dung không được quy định tại Quy Chế này sẽ được áp dụng theo quy định tại Điều Lệ và pháp luật hiện hành.
The terms not specified in this Regulation will be applied according to the provisions of the Charter and applicable law.
- 8.2. Quy Chế có hiệu lực thi hành kể từ ngày được ĐHĐCD thông qua.
The Regulation takes effect from the date of approval of the GSM.



Số/No: 02/2021/TTr - VNG
Ngày 01 tháng 7 năm 2021
01 July 2021

VNG

TỜ TRÌNH
ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2021

*V/v: Thông qua báo cáo của Ban Tổng Giám Đốc về
kết quả hoạt động kinh doanh 2020*

PROPOSAL

TO THE ANNUAL GENERAL SHAREHOLDERS MEETING 2021

*Re.: Approving the Senior Management Team's report
on the business results for 2020*

Kính gửi: Quý Cổ đông Công Ty Cổ Phần VNG (“Công Ty”)
To: Shareholders of VNG Corporation (“The Company”)

Ban Tổng Giám Đốc kính trình Đại Hội Đồng Cổ Đông thông qua báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh năm 2020. Các số liệu cụ thể sẽ được Ban Tổng Giám Đốc trình bày tại Đại Hội.
The Senior Management Team would like to seek the General Shareholders Meeting approval for the report of business results of the year 2020. Details will be presented at the General Shareholders Meeting.

Trân trọng.
Respectfully yours.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS
CHỦ TỊCH
CHAIRMAN

LÊ HỒNG MINH





TỜ TRÌNH
ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2021
V/v: Thông qua Báo cáo của Hội Đồng Quản Trị năm 2020
PROPOSAL
TO THE GENERAL SHAREHOLDERS MEETING 2021
Re.: Approving the Board of Directors Report in 2020

Kính gửi: Quý Cổ đông Công Ty Cổ Phần VNG (“Công Ty”)
To: Shareholders of VNG Corporation (“The Company”)

Hội Đồng Quản Trị (“HĐQT”) kính trình Đại Hội Đồng Cổ Đông thông qua báo cáo hoạt động của HĐQT trong năm 2020, cụ thể như sau:

The Board of Directors (“BOD”) would like to seek the General Shareholders Meeting approval for the report on BOD’s operation in 2020, as follows:

1. Tình hình hoạt động của Công Ty trong năm tài chính 2020:

Company’s operation status during 2020 financial year:

- Các hoạt động của Công Ty tuân thủ theo quy định tại Điều Lệ Công Ty, Luật Doanh Nghiệp và phù hợp với nghị quyết của Đại Hội Đồng Cổ Đông năm 2020.
Company’s operations comply with Company’s Charter, Law on Enterprises and in conformity with 2020 resolution of the General Shareholders Meeting.
- HĐQT đã giám sát và chỉ đạo các công việc kinh doanh cũng như các công việc khác của Công Ty để đáp ứng được các kế hoạch và chiến lược phát triển của Công Ty.
The BOD has supervised and given instructions regarding Company’s business as well as other work to reach Company’s business plans and development strategies.

2. Các cuộc họp và quyết định của HĐQT:

BOD’s meetings and decisions:

Các cuộc họp và quyết định của HĐQT được thực hiện theo đúng quy định tại Điều Lệ Công Ty và Luật Doanh Nghiệp.

The BOD’s meetings and decisions were implemented in accordance with Company’s Charter and Law on Enterprises.

3. Chi trả thù lao cho thành viên HĐQT và các lợi ích có liên quan:

Remuneration of the BOD and related benefits:

- Thù lao cho thành viên HĐQT: không có thù lao.
Remuneration for BOD's members: no remuneration.
- Các lợi ích và giao dịch liên quan: theo báo cáo tài chính kiểm toán.
Related benefits and transactions as stated in audited financial statements.

4. Kết quả giám sát đối với Tổng Giám Đốc và các nhà quản lý khác:

Result of supervision of Chief Executive Officer and other managers:

Căn cứ Điều Lệ Công Ty, HĐQT đã thực hiện việc kiểm tra, giám sát hoạt động của Tổng Giám Đốc và các nhà quản lý khác trong việc điều hành sản xuất kinh doanh và triển khai các nghị quyết của ĐHĐCD và HĐQT trong năm 2020 như sau:

Based on the Company's Charter, the BOD supervised the Chief Executive Officer and other Managers in managing business activities and implementing the resolutions of the GSM and the BOD in 2020 as followed:

a. Phương thức giám sát:

Supervisory approach:

HĐQT đã tiến hành giám sát các hoạt động của Tổng Giám Đốc và các Nhà Quản Lý khác ở các nội dung công việc như sau:

The BOD supervised the activities of the Chief Executive Officer and other Managers as followed:

- (i) Lập kế hoạch và triển khai thực hiện các mục tiêu sản xuất kinh doanh đã được ĐHĐCD phê duyệt;
Planning for and execution of the business objectives approved by the GSM;
- (ii) Kế hoạch đầu tư phát triển sản xuất kinh doanh;
Investment plan for production and business development;
- (iii) Lập và trình bày báo cáo tài chính;
Preparation and presentation of financial statements;
- (iv) Hoạch định nguồn nhân lực;
Human resources planning;
- (v) Triển khai thực hiện các nghị quyết của HĐQT.
Execution of the BOD's resolutions.

HĐQT đã giám sát tính đầy đủ của các nội dung trên qua việc thiết lập chương trình làm việc của các cuộc họp HĐQT. HĐQT đã trao đổi, thảo luận, chất vấn Tổng Giám đốc và các Nhà Quản Lý tại các cuộc họp HĐQT và qua trao đổi thư điện tử, điện thoại và tiếp xúc trực tiếp nhằm đảm bảo tính hiệu lực, hiệu quả, phù hợp và kịp thời.

The BOD has monitored the adequacy of the above tasks by compiling the agendas for the BOD. The BOD has exchanged, discussed and questioned the Chief Executive Officer and other Managers at BOD meetings and through emails, conference calls and direct contacts (electronic and in-person) to ensure the validity, efficiency, relevance and timeliness.

b. Kết quả giám sát:

Supervisory results:

Căn cứ vào báo cáo của Tổng Giám đốc và kết quả thực tế tình hình thực hiện sản xuất kinh doanh, HĐQT ghi nhận kết quả như sau:

Based on the report of the Chief Executive Officer and actual business performance, the BOD recorded the following results:

- (i) Tổng Giám đốc và các Nhà Quản Lý đã triển khai thực hiện tốt các hoạt động theo ủy quyền, phù hợp với các nghị quyết của HĐQT, và kết thúc năm tài chính 2020, tổng doanh thu của VNG đạt 6.024 tỷ đồng.
The Chief Executive Officer and other Managers performed well within their authority, in accordance with the BOD's resolutions, and at the end of financial year 2020, VNG's total revenue is 6,024 billion dongs.
- (ii) Hệ thống báo cáo tài chính quý, bán niên và năm được lập và công bố phù hợp với chuẩn mực kế toán Việt Nam và các quy định của pháp luật hiện hành. Công ty không để xảy ra các gian lận và không có ghi nhận bất thường đối với giao dịch bên liên quan.
Quarterly, semi-annual and annual financial reporting was made and announced in accordance with Vietnam Accounting Standards and current laws. No frauds were identified and no unusual related party transactions were recorded.

5. Báo cáo tình hình quản trị công ty:

Corporate governance report:

HĐQT giám sát hoạt động kinh doanh của Công ty theo các nghị quyết của ĐHĐCD và các quy định pháp luật có liên quan. Trong năm 2020, HĐQT đã tiến hành đầy đủ các cuộc họp HĐQT như luật định.

The BOD has supervised the Company's business in accordance with the resolutions of the GSM and the applicable laws. In the year of 2020, the BOD has fully convened the BOD's meetings in accordance with the applicable laws.

HDQT thừa nhận trách nhiệm tối đa trong quản lý hoạt động kinh doanh của Công Ty và giám sát hoạt động của Công Ty vì lợi ích cao nhất của Công Ty. Điều này bao gồm việc quản lý các công ty con phù hợp với kế hoạch kinh doanh cốt lõi của Công Ty nhằm đảm bảo tuân thủ các nghị quyết của cổ đông một cách thiện chí và tuân thủ với quy định pháp luật cũng như các mục tiêu kinh doanh của Công Ty.

The Board acknowledges its utmost duty to administer the Company's business and oversees the Company's operations in the best interests of the Company. This includes the administration of the subsidiary companies to be in line with the Company's core business plans to ensure compliance with the shareholders' resolutions, in good faith and compliance with the law and the Company's business objectives.

6. Các kế hoạch tương lai:

Future plan:

Trong tương lai, Công Ty sẽ tiếp tục phát triển các ngành nghề kinh doanh theo hướng đa dạng hoá. Đặc biệt, Công Ty sẽ tập trung phát triển Payment, AI và Cloud để tham gia vào làn sóng công nghệ tiếp theo.

Future plan is to continue strengthen the game portfolio and geographical presence. Additionally, the Company shall further invest to build and expand market leadership in media, payment and cloud services and increase utilization of Artificial Intelligence ("AI") across services and products to better serve our customers and partners.

Hội Đồng Quản Trị tiếp tục chỉ đạo Ban Tổng Giám Đốc tập trung triển khai các dự án đã đề ra. Thêm vào đó, phát triển các dự án, cơ hội đầu tư cho Công Ty liên quan đến các sản phẩm thế mạnh về Zalo, Zalopay, Cloud, AI và các sản phẩm đầu tư hiện hữu.

The BOD continues to direct the Senior Management Team to focus on implementing the proposed projects. Additionally, it shall seek and develop projects, collaboration and investment opportunities for the Company to further strengthen key products such as Zalo, ZaloPay, VNG Cloud, AI, and related existing investments.

Hội Đồng Quản Trị cam kết hoạt động tích cực trên tinh thần trách nhiệm và tín nhiệm để thực thi các quyết định của ĐHĐCĐ nhằm đạt mục tiêu kinh doanh cho Công Ty và gia tăng giá trị cổ đông. Mục tiêu hướng đến định vị Công Ty là công ty công nghệ hàng đầu tại Việt Nam và khu vực Đông Nam Á.

The BOD undertakes to be proactive, responsible and accountable for executing GSM Resolutions to achieve the business objectives for the Company and increase shareholders' value. The aim is to positioning the Company as a leading Internet company in Viet Nam and Southeast Asia.

Trân trọng.
Respectfully yours.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS

CHỦ TỊCH
CHAIRMAN

CÔNG TY
CỔ PHẦN
VNG

LÊ HỒNG MINH





Số/No: 04/2021/TTr - VNG
Ngày 01 tháng 7 năm 2021
01 July 2021

TỜ TRÌNH
ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2021
V/v: Thông qua Kế hoạch kinh doanh năm 2021
PROPOSAL
TO THE GENERAL SHAREHOLDERS MEETING 2021
Re.: Approving the Business Plan of the year 2021

Kính gửi: Quý Cổ đông Công Ty Cổ Phần VNG (“Công Ty”)
To: Shareholders of VNG Corporation (“The Company”)

Hội Đồng Quản Trị kính trình Đại Hội Đồng Cổ Đông thường niên xem xét và thông qua kế hoạch kinh doanh năm 2021 như sau:

The Board of Directors respectfully seeks the approval of the General Shareholders Meeting for the business plan of the year 2021 as follows:

- Doanh thu dự kiến: khoảng 7.609 tỷ đồng;
Estimated revenue: approximately 7,609 billion dongs;
- Lợi nhuận sau thuế dự kiến cho cổ đông: khoảng 4 tỷ đồng;
Estimated profit after tax to shareholders: approximately 4 billion dongs;
- Lợi nhuận sau thuế dự kiến cho Công Ty: âm khoảng 619 tỷ đồng.
Estimated profit after tax to Company: approximately negative 619 billion dongs.

Trân trọng.
Respectfully yours.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS

CHỦ TỊCH
CHAIRMAN

CÔNG TY
CỔ PHẦN
VNG
THÀNH PHỐ HỒ
CHỦ TỊCH
LÊ HỒNG MINH

Số/№: 05/2020/TTr - VNG
Ngày 01 tháng 7 năm 2021
01 July 2021

VNG

TỜ TRÌNH
ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2021
V/v: Thông qua báo cáo kiểm toán 2020, chỉ định công ty kiểm toán cho năm 2021
PROPOSAL
TO THE GENERAL SHAREHOLDERS MEETING 2021
Re.: Approving 2020 audited financial statements and appointing auditing firm for 2021

Kính gửi: Quý Cổ đông Công Ty Cổ Phần VNG (“Công Ty”)
To: Shareholders of VNG Corporation (“The Company”)

Hội Đồng Quản Trị kính trình Đại Hội Đồng Cổ Đông (“DHĐCD”) thông qua báo cáo tài chính đã được kiểm toán năm 2020 của Công Ty, việc lựa chọn công ty kiểm toán cho năm tài chính 2021 và, cụ thể như sau:

The Board of Directors would like to seek the approval of the General Shareholders Meeting (“GSM”) for the audited financial statements of 2020 fiscal year of the company and the appointment of the auditing firm for 2021 fiscal year, as follows:

1. Báo cáo tài chính năm 2020 đã được kiểm toán bởi Công Ty TNHH Ernst & Young Việt Nam và được công bố thông tin theo quy định của pháp luật, bao gồm:
2020 financial statement was audited by Ernst & Young Co., Ltd Viet Nam and disclosed in accordance with the applicable laws, including:
 - a. Ý kiến của kiểm toán viên;
Auditor's opinions;
 - b. Bảng cân đối kế toán tại ngày 31/12/2020;
Balance sheet as at 31 December 2020;
 - c. Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh năm 2020;
2020 profit and loss statement;
 - d. Báo cáo lưu chuyển tiền tệ năm 2020;
2020 cash flow statement;
 - e. Thuyết minh báo cáo tài chính.
Notes to financial statements.
2. Công ty kiểm toán năm tài chính 2021 là Công Ty TNHH Ernst & Young Việt Nam.
The auditing firm for 2021 fiscal year shall be Ernst & Young Co., Ltd Viet Nam.



Trân trọng.
Respectfully yours.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS
CHỦ TỊCH
CHAIRMAN



Số/No.: 06/2021/TTr –VNG
Ngày 01 tháng 7 năm 2021
01 July 2021

VNG

TỜ TRÌNH
ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2021

V/v: Báo cáo thực hiện chương trình ESOP năm 2020 và
kế hoạch thực hiện chương trình ESOP 2021

PROPOSAL

TO THE GENERAL SHAREHOLDERS MEETING 2021

**Re.: Report on 2020 ESOP implementation and
2021 implementation plan**

Kính gửi: Quý Cổ đông Công ty cổ phần VNG (“VNG/Công ty”)

To: Shareholders of VNG Corporation (“VNG/Company”)

Theo Thông tư 162/2015/TT-BTC và sau này là Nghị định 155/2020/NĐ-CP hướng dẫn chi tiết thi hành một số điều của Luật Chứng Khoán, tổng số cổ phiếu phát hành theo chương trình lựa chọn cho người lao động (“ESOP”) trong mỗi 12 (mười hai) tháng không được vượt quá năm phần trăm (5%) số cổ phiếu đang lưu hành của công ty. Để bảo đảm việc tuân thủ quy định này và theo yêu cầu của Uỷ Ban Chứng Khoán Nhà Nước, tại cuộc họp Đại Hội Đồng Cổ Đông (“ĐHĐCĐ”) Công Ty Cổ Phần VNG ngày 19 tháng 06 năm 2020 đã tái phê duyệt Chương Trình Phát Hành Cổ Phần Cho Nhân Viên (“ESOP”), trên cơ sở tổng hợp số lượng quyền mua cổ phần được ĐHĐCĐ phê duyệt và dự kiến số lượng quyền mua cổ phần được thực hiện trong các năm tính đến năm 2027.

Pursuant to Circular No. 162/2015/TT-BTC and later Decree No. 155/2020/NĐ-CP detailing the implementation on some Articles of Law on Securities, the total shares issued in Employee Stock Option Program (“ESOP”) in each 12 (twelve) calendar months must not exceed five percent (5%) of the outstanding shares of the company. To comply with this regulation and per request by the State Securities Commission (“SSC”), the General Shareholders Meeting (“GSM”) of VNG Corporation on 19 June 2020 re-approved the ESOP on the basis of consolidating the number of options approved by the GSM and the estimated options to be exercised annually until the year 2027.

Công Ty xin báo cáo ĐHĐCĐ việc thực hiện chương trình ESOP năm 2020 và kế hoạch năm 2021 như sau:

The Company hereby reports to the GSM on the actual ESOP implementation 2020 and estimated plan for the year 2021 as follows:

| Năm Year | 2020 | 2021 | 2022 | 2023 | 2024 | 2025 | 2026 | 2027 | Tổng Total |
|---|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------------|
| Số cổ phần dự kiến phát hành <i>Estimated number of shares to be issued</i> | 541.979 | 443.571 | 427.484 | 351.400 | 470.000 | 464.694 | 383.700 | 223.698 | 3.306.526 |

| | | | | | | | | | |
|--|--|---|--|--|--|--|--|--|---------|
| Dã thực hiện <i>Actual number of shares issued</i> | 541.969 cổ phần Trong đó: 318.735 cổ phần giá 20.000 VND/cổ phần; 223.234 cổ phần giá 30.000 VND/ cổ phần | | | | | | | | 541.969 |
| Dự kiến phát hành <i>Expected number of shares to be issued</i> | | 414.772 Trong đó: 88.492 cổ phần giá 20.000 VND/cổ phần; 326.280 cổ phần giá 30.000 VND/ cổ phần | | | | | | | 414.772 |

ĐHĐCĐ giao cho Chủ tịch HĐQT quyết định số lượng cổ phần phát hành thực tế (có thể tăng hoặc giảm so với số dự kiến nêu trên nhưng luôn phải bảo đảm tuân thủ hạn mức 5% theo quy định pháp luật), thực hiện các thủ tục cần thiết và ký các văn bản, tài liệu cần thiết để xin chấp thuận từ cơ quan có thẩm quyền; ĐHĐCĐ đồng thời giao cho HĐQT quyết định việc tăng vốn điều lệ tương ứng số cổ phần được phát hành, cập nhật Điều Lệ tương ứng số vốn mới sau khi hoàn thành việc phát hành cổ phần cho người lao động.

The GSM hereby authorizes the Chairman of the BOD to decide the specific number of issued shares (which may vary from the estimated number, but will not exceed 5% limit as provided by law), to carry out necessary procedures and sign necessary documents to apply for relevant regulatory approvals; The GSM also authorizes the BOD to decide the charter capital increase corresponding to the number of issued shares, and to update the new charter capital into the Company Charter upon completion of the share issuance.

Trân trọng.
Respectfully yours.



TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS

CHỦ TỊCH
CHAIRMAN



Số/No: 07/2021/TTr-VNG
Ngày 01 tháng 7 năm 2021
Dated: 01 July 2021

VNG

TỜ TRÌNH
ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2021
V/v: Thông qua Kế Hoạch Chào Bán Cổ Phiếu Quỹ

PROPOSAL
TO THE ANNUAL GENERAL SHAREHOLDERS MEETING 2021
Re.: Approving the Plan of Treasury Share Sales

Kính gửi: Quý Cổ đông Công Ty Cổ Phần VNG (“Công Ty”)
To: Shareholders of VNG Corporation (the “Company”)

Hội Đồng Quản Trị (“HĐQT”) kính trình Đại Hội Đồng Cổ Đông (“ĐHĐCĐ”) xem xét và thông qua kế hoạch chào bán cổ phiếu quỹ cho nhà đầu tư (“Kế Hoạch Chào Bán Cổ Phiếu Quỹ”) như đính kèm.

The Board of Directors (the “BOD”) would like the General Shareholders’ Meeting (the “GSM”) to consider and approve the Plan of Treasury Share Sales to the investor (the “Plan of Treasury Share Sales”) as enclosed.

Trân trọng.
Respectfully yours.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS

CHỦ TỊCH
CHAIRMAN

CÔNG TY
CỔ PHẦN
VNG
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

LÊ HỒNG MINH

KẾ HOẠCH CHÀO BÁN CỔ PHIẾU QUÝ
PLAN OF TREASURY SHARE SALES

(Dính kèm Tờ trình số 07/2021/TTr-VNG ngày 01/7/2021)
(Enclosed to the Proposal No.07/2021/TTr-VNG dated 01 July 2021)

1. Vốn cổ phần trước khi thực hiện
Pre-distribution share capital

- a. Tên cổ phần : Cổ phần Công Ty Cổ Phân VNG;
Name of shares : Shares in VNG Corporation;
- b. Mệnh giá cổ phần : 10.000 (mười nghìn) đồng/cổ phần;
Par value : *VND 10,000 per share;*
- c. Vốn điều lệ hiện hữu : 358.442.620.000 đồng (ba trăm năm mươi tám tỷ bốn
trăm bốn mươi hai triệu sáu trăm hai mươi nghìn đồng);
Current charter capital : *VND358,442,620,000 (three hundred fifty-eight billion
four hundred forty-two million six hundred and twenty
thousand Dongs);*
- d. Tổng số cổ phần : 35.844.262 cổ phần, bao gồm:
Total of shares : *35,844,262 shares, including:*
- 28.736.000 cổ phần phổ thông;
- 7.108.262 cổ phiếu quỹ.
- 28,736,000 ordinary voting shares;
- 7,108,262 treasury shares.

2. Kế Hoạch Chào Bán Cổ Phiếu Quý
Plan of Treasury Share Sales

- a. Số lượng cổ phần chào bán : Tối đa 7.108.262 cổ phần. Số lượng cổ phần chào bán
cụ thể, và việc phân phối số cổ phần không được đăng
ký mua hết, sẽ do HĐQT quyết định;
Number of shares to be offered : *Up to 7,108,262 shares. The specific number of shares
to be offered and re-allocation of unsubscribed shares
shall be decided by the BOD;*
- b. Loại cổ phần chào bán : Cổ phần phổ thông;
Class of shares : *Ordinary shares;*
- c. Nguồn cổ phần : Cổ phiếu quỹ đã mua trước thời điểm Luật Chứng
Khoán số 54/2019/QH14 có hiệu lực, được phép chào
bán theo quy định tại Luật Chứng Khoán, Nghị định

- 1349
ÔNG
.Ở PH
VN
HƠ H
- | | |
|---|---|
| <p><i>Sources of shares</i></p> <p>d. Mệnh giá <i>Par value</i></p> <p>e. Phương thức chào bán</p> <p><i>Share issuance method</i></p> <p>f. Nhà đầu tư được chào bán và tiêu chí lựa chọn</p> <p><i>Investors and criteria of selection</i></p> <p>g. Phương thức phân phối</p> <p><i>Share allotment method</i></p> <p>h. Nguyên tắc xác định giá</p> <p><i>Principles of valuation</i></p> | <p>155/2020/NĐ-CP hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Chứng Khoán;</p> <p>: <i>Treasury shares repurchased prior to the effectiveness of the Securities Law No. 54/2019/QH14, permitted to be sold in accordance with the Securities Law, Decree 155/2020/NĐ-CP guiding the Securities Law;</i></p> <p>: 10.000 đồng/cỗ phần; : <i>VND 10,000 per share;</i></p> <p>: Chào bán cho nhà đầu tư trong nước theo bất kỳ phương thức được pháp luật cho phép, do Hội Đồng Quản Trị Công Ty quyết định cụ thể và được Ủy Ban Chứng Khoán Nhà Nước chấp thuận;</p> <p>: <i>Sales to local investor(s) in any form permitted by the law, as decided in detailed by the Board of Directors and approved by the State Securities Commission;</i></p> <p>: - Nhà đầu tư trong nước có uy tín và năng lực tài chính, có lợi ích gắn kết lâu dài với Công Ty; - Không thuộc trường hợp không được mua cỗ phần của Công Ty theo quy định của pháp luật; - Nhà đầu tư không phải là công ty con của Công Ty Cổ Phần VNG; nhà đầu tư và Công Ty Cổ Phần VNG không phải là hai công ty con của cùng một công ty mẹ; - <i>Domestic investor(s) having reputation and financial capability, having long-term interest aligned with the Company;</i> - <i>Not being restricted from buying shares in the Company under applicable laws;</i> - <i>The investor(s) is not a subsidiary of VNG Corporation; the investor(s) and VNG Corporation are not subsidiaries of the same parent company;</i></p> <p>: Thông qua công ty chứng khoán theo quy định pháp luật liên quan;</p> <p>: <i>Via securities company under the relevant legal provisions;</i></p> <p>: Tuân theo quy định pháp luật về giá bán cỗ phiếu quỹ, không thấp hơn giá bình quân mua vào của toàn bộ cỗ phiếu quỹ;</p> <p>: <i>Compliant with applicable laws guiding the treasury shares offer pricing, and shall not be lower than the average repurchase price of the entire treasury shares;</i></p> |
|---|---|

- i. Giá chào bán
The selling price
 - : Không thấp hơn mệnh giá cổ phần. Giá cụ thể do HĐQT quyết định (bao gồm cả việc điều chỉnh mức giá cho phù hợp tình hình thực tế), nhưng không thấp hơn mức giá tối thiểu do ĐHĐCĐ phê duyệt theo điều này;
 - : *Not lower than par value of the shares. Specific price shall be decided by the BOD (including the price adjustment to be suitable to market context), provided that it is not lower than the minimum price herein approved by the GSM;*
- j. Phương thức thanh toán
Payment term
 - : Tiền mua cổ phần sẽ được thanh toán theo quy định pháp luật và thỏa thuận giữa Công Ty với nhà đầu tư;
 - : *Share subscription amount shall be paid in accordance with applicable regulations and agreement between the Company and the investor;*
- k. Nguồn vốn thực hiện
Source of capital
 - : Vốn của nhà đầu tư;
 - : *Investor's fundings;*
- l. Thời gian thực hiện dự kiến
The proposed schedule
 - : Dự kiến trong Quý 3/2021 hoặc Quý 4/2021, sau khi được ĐHĐCĐ thông qua và Ủy Ban Chứng Khoán Nhà Nước (“UBCKNN”) phê duyệt.
 - : *Estimated in Quarter 3/2021 and Quarter 4/2021, upon approvals by the GSM and the State Securities Commission (“SSC”).*

3. Phương án sử dụng số tiền thu được từ đợt chào bán *Plan for using the funds raised from the sales of treasury shares*

Tiền thu được từ việc chào bán cổ phần sẽ được dùng làm vốn lưu động để mở rộng và phát triển thị trường trong nước cũng như thị trường nước ngoài, góp vốn, đầu tư hoặc mua cổ phần của doanh nghiệp khác có cùng lĩnh vực, ngành nghề kinh doanh với Công Ty nhằm phát triển sản phẩm và củng cố thị phần và vị trí của Công Ty trong ngành internet.
Fund raised from the sales of treasury shares shall be used as working capital to expand local and overseas markets and to contribute capital, invest in or acquire shares of companies which have similar business activities in order to grow the Company's market share and standings in the internet industry.

Phương án sử dụng vốn cụ thể do HĐQT quyết định.
Specific plan of using the funds shall be decided by the BOD.

4. Ủy quyền thực hiện *Authorization for execution*

- a. Ủy quyền cho HĐQT
Authorization to the BOD

ĐHĐCD ủi quyền cho HĐQT quyết định các vấn đề cụ thể của Kế Hoạch Chào Bán Cổ Phiếu Quỹ, bao gồm nhưng không giới hạn:

The GSM hereby authorizes the BOD to decide specific matters of the Plan of Treasury Share Sales, including but not limited to:

- i. Quyết định phương án, hình thức cụ thể để chào bán cổ phiếu quỹ;
Deciding the specific form of treasury share sales;
 - ii. Quyết định lựa chọn nhà đầu tư chứng khoán chuyên nghiệp phù hợp các tiêu chí được ĐHĐCD phê duyệt theo Kế Hoạch Chào Bán Cổ Phiếu Quỹ này;
Selecting the investor(s) meeting criteria set out in this Plan of Treasury Share Sales as approved by the GSM;
 - iii. Quyết định lựa chọn nhà đầu tư phù hợp các tiêu chí được ĐHĐCD phê duyệt theo Kế Hoạch Chào Bán Cổ Phiếu Quỹ này;
Selecting the investor(s) meeting criteria set out in this Plan of Treasury Share Sales as approved by the GSM;
 - iv. Quyết định số lượng cổ phiếu quỹ cụ thể được chào bán, phân phối số cổ phiếu quỹ trong trường hợp nhà đầu tư không đăng ký mua hết số lượng dự kiến chào bán;
Deciding the specific quantity of treasury shares to be offered, re-allocating the unsubscribed treasury shares in case the investor(s) do not subscribe the shares to exhaustion;
 - v. Điều chỉnh thời gian thực hiện cụ thể, tùy tình hình thực tế;
Adjusting the implementation timeline depending on circumstances;
 - vi. Quyết định giá chào bán cổ phiếu quỹ cụ thể (bao gồm cả việc điều chỉnh mức giá cho phù hợp tình hình thực tế), nhưng không thấp hơn mệnh giá cổ phần VNG;
Deciding the specific price of treasury shares (including the price adjustment to be suitable to market context), provided that it is not lower than the par value of VNG shares;
 - vii. Quyết định, sửa đổi, bổ sung phương án cụ thể sử dụng số tiền thu được từ việc chào bán cổ phiếu quỹ.
Deciding, modifying the specific plan of using the funds raised from the sales of treasury shares.
- b. Ủy quyền cho Chủ tịch HĐQT
Authorization to the Chairman of the BOD

ĐHĐCĐ ủy quyền cho Chủ tịch HĐQT

The GSM hereby authorizes the Chairman of the BOD:

- i. Chỉ định công ty chứng khoán thực hiện phân phối cổ phần theo Kế Hoạch Chào Bán Cổ Phiếu Quỹ được phê duyệt;

Appointing the securities company as agent for share allotment in accordance with the approved Plan of Treasury Share Sales;

- ii. Ký các văn bản, tài liệu cần thiết; thực hiện hoặc chỉ đạo thực hiện các thủ tục cần thiết để xin chấp thuận từ cơ quan có thẩm quyền nhằm thực hiện và hoàn tất Kế Hoạch Chào Bán Cổ Phiếu Quỹ theo phê quyết của ĐHĐCĐ và HĐQT.

Signing necessary documents and carry out necessary procedures to apply for all required regulatory approvals for implementation and completion of the Plan of Treasury Share Sales in accordance with the GSM's and the BOD's approvals.



Số/ No: 08/2021/TTr - VNG

Ngày 01 tháng 7 năm 202101 July 2021

BÁO CÁO HOẠT ĐỘNG CỦA BAN KIỂM SOÁT NĂM 2020
2020 REPORT OF THE INSPECTION COMMITTEE

Kính gửi: Quý Cổ đông Công Ty Cổ Phần VNG (“VNG/Công Ty”)

To: Shareholders of VNG Corporation (“VNG/Company”)

Ban Kiểm Soát (“BKS”) Công Ty xin báo cáo Đại Hội Đồng Cổ Đông (“ĐHĐCĐ”) về hoạt động năm 2020 như sau:

The Inspection Committee (“IC”) would like to submit 2020 report to the General Shareholders Meeting (“GSM”) as follows:

Báo cáo của Ban Kiểm Soát năm 2020

Inspection Committee Report for the year 2020

1. Hoạt động của BKS trong năm 2020

The IC's activities in 2020

- Kiểm tra và giám sát các hoạt động của Công Ty, đảm bảo tuân thủ theo Luật Doanh Nghiệp, Điều Lệ Công Ty và các nghị quyết của Đại Hội Đồng Cổ Đông đã thông qua;
Supervise and monitor the compliance with Law on Enterprises, the Company's Charter, GSM's resolutions;
- Xem xét, đánh giá báo cáo tài chính riêng và báo cáo tài chính hợp nhất đã kiểm toán Năm Tài Chính 2020 (“FS”);
Review audited separate financial statements and consolidated financial statements for the Fiscal Year 2020 (“FS”);
- Phối hợp cùng Phòng Kế Toán Tài Chính, Phòng Pháp Lý để rà soát, đánh giá các rủi ro tiềm ẩn và rủi ro trọng yếu nhằm xây dựng và hoàn thiện quy trình làm việc, tối ưu hóa bộ máy hoạt động của một số bộ phận trong Công Ty;
Coordinate with Financial & Accounting Department and Legal Department to review, assess potential and significant risks for the purpose of building and completing working process, optimizing operating apparatus of the Company's departments;

- Tham gia tư vấn thành lập bộ phận Kiểm soát rủi ro tại Công Ty Cổ Phần Zion;
Consult to establish Risk Control Department at Zion Joint Stock Company;
- Phối hợp cùng Phòng Pháp Lý lập đề án thành lập bộ phận Kiểm soát rủi ro, Kiểm toán nội bộ và Tuân thủ;
Coordinate with Legal Department to set up a project to establish Risk Control Department, Internal Audit and Compliance;
- Thực hiện các nhiệm vụ khác theo quyền hạn và chức năng nhiệm vụ của Ban Kiểm Soát đã được Đại Hội Đồng Cổ Đông năm 2020 thông qua.
Implement other duties under the rights and responsibilities of the Inspection Committee approved by the 2020 General Shareholders Meeting.

2. Thù lao, lợi ích khác của BKS năm 2020

Remuneration, other benefits of the IC in 2020

- Thù lao hoạt động BKS: 180.000.000 đồng/năm;
Remuneration for the IC: 180,000,000 dongs/year;
- Các lợi ích khác: Không có.
Other benefits: Not applicable.

3. Kết quả hoạt động của BKS trong năm 2020

Activities of the IC in 2020

a. Kết quả giám sát tình hình hoạt động kinh doanh của Công Ty

Result of the managerial supervision

Hội Đồng Quản Trị đã triển khai thực hiện nghiêm túc các Nghị Quyết ĐHĐCĐ năm 2020, HĐQT đã ban hành các Nghị Quyết, Quyết Định liên quan đến hoạt động kinh doanh, đầu tư, công tác tái cấu trúc, tổ chức nhân sự theo đúng quy định và Điều Lệ Công Ty và các quy định của pháp luật.

The Board of Directors implemented GSM Resolutions in 2020, the BOD issued Resolutions and Decisions relating to business activities, investment, restructuring, and human resource management in accordance with the Company's Charter and the laws.

Ban Tổng Giám Đốc (“BTGD”) đã triển khai, thực hiện tốt, đầy đủ và tận tụy các Nghị Quyết, Quyết Định của HĐQT, trong việc điều hành hoạt động kinh doanh của Công Ty.

The Senior Management Team (“SMT”) initiated, fully executed and with utmost care on all related Resolutions and Decisions of the BOD during the operation of Company’s business activities.

b. Kết quả thẩm định báo cáo tài chính năm 2020

Appraisal of 2020 financial statements

Năm 2020, cùng các thành viên trong BTGD, BKS tham dự buổi họp tổng kết với kiểm toán độc lập của VNG (Công ty TNHH Ernst & Young Việt Nam) để trao đổi về phạm vi cuộc kiểm toán, kết quả kiểm toán và các vấn đề được nêu trong thư quản lý. Theo đó, các hoạt động của VNG đều rõ ràng, minh bạch, không phát hiện sai sót trọng yếu nào về kế toán, tài chính, cũng như quy trình hoạt động.

In 2020, SMT and IC members attended the review meeting with VNG’s independent audit (E&Y Vietnam Limited) to discuss the scope of the audit, audit results and other issues prescribed in the management letter. Accordingly, VNG’s activities are clear and transparent and without any violations in accounting, finance and operational processes.

Ngoài ra, BKS đã tiến hành soát xét và phân tích báo cáo tài chính hợp nhất được kiểm toán:

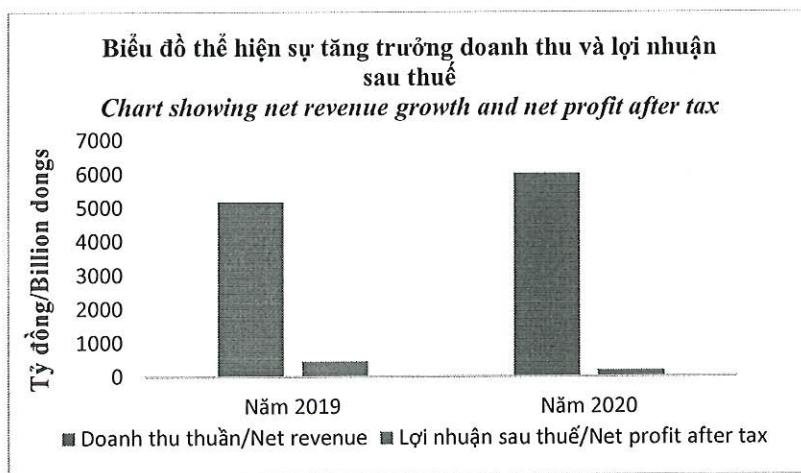
Additionally, IC reviewed and analyzed the audited consolidated financial statements:

- Về mặt an toàn tài chính, các chỉ số về tính thanh khoản cũng như các chỉ số liên quan đến cơ cấu tài sản, nguồn vốn đều ở mức tốt nhất.

In terms of financial safety, indicators of liquidity as well as indicators relating to the structure of assets and capital were on the highest level.

- Về các chỉ tiêu tài chính, doanh thu đều cao hơn so với năm trước.

In terms of financial standard, revenue were higher than those of the previous year.



4. Đánh giá sự phối hợp hoạt động giữa BKS với HĐQT và BTGD *Assessments of coordination between the IC, the BOD and the SMT*

BKS được BTGD và HĐQT cung cấp đầy đủ các thông tin, báo cáo và dữ liệu có liên quan để BKS thực hiện nhiệm vụ. BKS cũng đã thông báo kết quả hoạt động của BKS và trình bày các đề xuất cần thiết cho BTGD và HĐQT. Báo cáo BKS cũng đã được thông qua bởi BTGD trước khi trình bày trước ĐHĐCD.

The IC was fully provided with related information, report and data by the SMT and BOD to complete its tasks. The IC has informed the results of the IC's activities and the necessary recommendations to the SMT and the BOD in accordance with regulations. The reports of the IC were approved by the SMT before submitting to the GSM.

Trên đây là toàn bộ báo cáo hoạt động trong năm 2020 của BKS, kính trình ĐHĐCD thông qua.
The above is the entire IC's 2020 operation report for the GSM's approval.

Trân trọng.

Respectfully yours,

TM. BAN KIỂM SOÁT
FOR AND ON BEHALF OF THE INSPECTION COMMITTEE

TRƯỞNG BAN
HEAD OF THE IC



NGUYỄN THỊ THU TRANG

Số/No.: 09/2021/TTr –VNG
 Ngày 01 tháng 7 năm 2021
01 July 2021

TỜ TRÌNH
ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2021
V/v: Phương án sử dụng lợi nhuận của năm 2020
PROPOSAL
TO THE GENERAL SHAREHOLDERS MEETING 2021
Re.: 2020 profit usage plan

Kính gửi: Quý Cổ Đông Công Ty Cổ Phần VNG (“Công ty”)
To: Shareholders of VNG Corporation (“The Company”)

Do nhu cầu đầu tư vào các lĩnh vực kinh doanh chiến lược và đa dạng hóa sản phẩm dịch vụ:
Due to the need to invest in strategic business sectors and diversify products:

- Ví điện tử và cổng thanh toán;
E-wallet and payment gateway;
- Sở hữu trí tuệ trò chơi;
Games Intellectual Property;
- Phát triển dịch vụ đám mây;
Development of cloud services;
- Phát triển dịch vụ trí tuệ nhân tạo;
Development of AI services;
- Phát triển sản phẩm di động;
Development of mobile products;
- Xây dựng hệ sinh thái các sản phẩm trong Công Ty để đảm bảo tối ưu hóa các nguồn lực và thế mạnh;
Building overall eco-system to optimize resources and strengths;
- Dự phòng rủi ro dịch bệnh toàn cầu Covid-19;
Contingency against prolonged Covid-19 pandemic risk;
- Các mục đích sử dụng khác phục vụ cho sự phát triển bền vững của Công Ty;
Other usages to support the sustainable growth of the Company;

Hội Đồng Quản Trị Công Ty đề nghị Đại Hội Đồng Cổ ĐÔng thông qua việc giữ lại nguồn tiền và không chia cổ tức cho năm 2020.

The Board of Directors proposes the General Shareholders Meeting to approve retaining profit and no dividend distribution for the year 2020.

Trân trọng,
Respectfully yours,

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS

CHỦ TỊCH
CHAIRMAN



LÊ HỒNG MINH

